



International Telecommunication Union  
Radiocommunication Bureau

BR IFIC No / Date  
BR IFIC No / Date  
BR IFIC No / Fecha

2482 / 12.11.2002

Section Spéciale No  
Special Section No  
Sección Especial No

GE75/109

Date limite pour la réception des commentaires :

Expiry date for the receipt of comments :

Fecha límite para la recepción de los comentarios :

04.03.2003

	En-têtes des colonnes	Columns headings	Títulos de las columnas
AMS	PLN (Plan) ADD(Addition) MOD(modification) SUP(Suppression)	PLN (Plan) ADD(Addition) MOD(modification) SUP(Suppression)	PLN (Plan) ADD(Adición) MOD(modificación) SUP(Anulación)
Id No	Numéro d'identification du BR	BR identification number	Número de identificación de la BR
JN	Opération : HJ(jour), HN(Nuit)	Operation : HJ (Day-time), HN(Night-time)	Operación : HJ (día) o HN (noche)
Freq	Fréquence assignée, kHz	Assigned frequency, kHz	Frecuencia asignada, kHz
Sync	S pour réseau synchronisé	S for a synchronized network	S para una red sincronizada
Site name	Nom de l'emplacement d'émission	Name of the transmitter site	Nombre del emplazamiento de transmisión
Ctry	Symbole de pays ou zone géographique	Country or geographical zone symbol	Símbolo del país o zona geográfica
Geocoords	Coordonnées géographiques	Geographical coordinates	Coordenadas geográficas
Pr	Rapport de protection canal adjacent	Adjacent channel protection ratio	Relación de protección en canal adyacente
Bdw	Largeur de bande, kHz	Bandwidth, kHz	Anchura de banda, kHz
Power	Puissance de l'onde porteuse, kW	Carrier power, kW	Potencia de la portadora, kW
Emp	Rayonnement maximal, dB(kW)	Maximum radiation, dB(kW)	Radiación máxima, dB(kW)
Azm	Azimut de rayonnement maximal	Azimuth of maximum radiation	Acimut de radiación máxima
Ant	Type d'antenne, A ou B	Antenna type, A or B	Tipo de antena, A o B
Hgt	Hauteur de l'antenne, m	Height of antenna, m	Altura de la antena, m
Cond	Conductivité du sol, mS/m	Ground conductivity, mS/m	Conductividad del suelo, mS/m
Rmks	Commentaires du BR	Comments of the BR	Comentarios de la BR
Coord A	Coordination effectuée	Coordination effected	Coordinación efectuada
Coord B	Coordination nécessaire	Coordination required	Coordinación a efectuar

## Partie / Part / Parte A

<i>AMS Id No</i>	<i>JN</i>	<i>FreqSync</i>	<i>Site name</i>	<i>Ctry</i>	<i>Geocoords</i>	<i>Pr</i>	<i>Bdw</i>	<i>Power</i>	<i>Emrp</i>	<i>Azm</i>	<i>Ant</i>	<i>Hgt</i>	<i>Cond</i>	<i>Rmks</i>	<i>Coord_A</i>	<i>Coord_B</i>
ADD 102006318	HJ	549	DUNDALK	IRL	006W25 54N01	9	20	70	19.0	A	140		3		E	
ADD 102006318	HN	549	DUNDALK	IRL	006W25 54N01	9	20	70	19.0	A	140		3		ALG	
ADD 102026282	HJ	648	PAPHOS ANARITA	CYP	032E33 34N44	0	9	50	17.4	A	100		3		G; ISR; LBY	
ADD 102026282	HN	648	PAPHOS ANARITA	CYP	032E33 34N44	0	9	10	11.0	A	100		3			
ADD 102006319	HJ	846	GALWAY	IRL	009W04 53N17	9	20	100	20.6	A	90		3			
ADD 102006319	HN	846	GALWAY	IRL	009W04 53N17	9	20	100	20.6	A	90		3		I	
ADD 102026283	HJ	945	LIMASSOL IPSON	CYP	032E56 34N42	0	9	50	17.4	A	100		3		ARS; EGY	
ADD 102026283	HN	945	LIMASSOL IPSON	CYP	032E56 34N42	0	9	10	11.0	A	100		3		ARS; ERI	
ADD 102009128	HJ	954	PECS	HNG	018E18 46N02	0	9	4	7.0	A	116		3			
ADD 102009128	HN	954	PECS	HNG	018E18 46N02	0	9	4	7.0	A	116		3		CZE	
PLN 075003746	HJ	981	NICOSIA	CYP	033E23 35N09	5	9	100	20.6	A	100		3			
PLN 075003746	HN	981	NICOSIA	CYP	033E23 35N09	5	9	100	20.6	A	100		3			
MOD 075003746	HJ	981	CAPE GRECO	CYP	034E04 34N57	0	9	6	11.7	B			3		LBN	
MOD 075003746	HN	981	CAPE GRECO	CYP	034E04 34N57	0	9	6	11.7	B			3			
ADD 102008983	HJ	1278	SZOLNOK	HNG	020E12 47N11	0	9	5	7.8	A	86		3			
ADD 102008983	HN	1278	SZOLNOK	HNG	020E12 47N11	0	9	5	7.8	A	86		3		UKR	
ADD 102009129	HJ	1512	PECS	HNG	018E18 46N02	0	9	2	6.1	A	116		3			
ADD 102009129	HN	1512	PECS	HNG	018E18 46N02	0	9	2	6.1	A	116		3			

## Annexe à la Partie / Annex to Part / Anexo a la Parte A

<i>AMS Id No</i>	<i>JN</i>	<i>FreqSync</i>	<i>Site name</i>	<i>Ctry</i>	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35		
MOD 075003746	HJ	981	CAPE GRECO	CYP	-11	-12	-16	-28	-14	-7	-3	0	2	3	4	4	4	4	4	4	3	2	2	2	2	2	3	4	4	4	4	4	4	3	2	0	-3	-7	-14	-28	-16	-12
MOD 075003746	HN	981	CAPE GRECO	CYP	-11	-12	-16	-28	-14	-7	-3	0	2	3	4	4	4	4	4	4	3	2	2	2	2	2	3	4	4	4	4	4	4	3	2	0	-3	-7	-14	-28	-16	-12

## Partie / Part / Parte B

<i>AMS Id No</i>	<i>JN</i>	<i>FreqSync</i>	<i>Site name</i>	<i>Ctry</i>	<i>Geocoords</i>	<i>Pr</i>	<i>Bdw</i>	<i>Power</i>	<i>Emrp</i>	<i>Azm</i>	<i>Ant</i>	<i>Hgt</i>	<i>Cond</i>	<i>Rmks</i>	<i>Coord_A</i>	<i>Coord_B</i>
PLN	075000126	HJ	252	KILMESSAN	IRL	006W35 53N34	0	9	500	27.4	A	295	3			
PLN	075000126	HN	252	KILMESSAN	IRL	006W35 53N34	0	9	100	20.4	A	295	3			
MOD	075000126	HJ	252	SUMMERHILL IN87	IRL	006W40 53N27	0	9	500	27.4	A	295	3	A/107		
MOD	075000126	HN	252	SUMMERHILL IN87	IRL	006W40 53N27	0	9	100	20.4	A	295	3	A/107		
ADD	102000093	HJ	567	OUARGLA	ALG	005E25 31N56	0	9	10	10.2	A	82	1	A/108		
ADD	102000093	HN	567	OUARGLA	ALG	005E25 31N56	0	9	10	10.2	A	82	1	A/108		
PLN	075006511	HJ	1341	MAIZURU	J	135E24 35N28	9	15	0.1	-9.4	A	67	1			
PLN	075006511	HN	1341	MAIZURU	J	135E24 35N28	9	15	0.1	-9.4	A	67	1			
MOD	075006511	HJ	585	MAIZURU	J	135E23 35N28	9	15	0.5	-2.9	A	67	1	A/108		
MOD	075006511	HN	585	MAIZURU	J	135E23 35N28	9	15	0.5	-2.9	A	67	1	A/108		
ADD	101008549	HJ	585	TAFUNA	SMA	170W46 14S21	0	9	5	7.6	A	80	3	A/108		
ADD	101008549	HN	585	TAFUNA	SMA	170W46 14S21	0	9	5	7.6	A	80	3	A/108		
ADD	102000094	HJ	603	ADRAR	ALG	000W18 27N48	0	9	10	10.0	A	60	1	A/108		
ADD	102000094	HN	603	ADRAR	ALG	000W18 27N48	0	9	10	10.0	A	60	1	A/108		
ADD	102000095	HJ	612	TAMENGHASSET	ALG	005E30 22N50	0	9	10	10.2	A	82	1	A/108		
ADD	102000095	HN	612	TAMENGHASSET	ALG	005E30 22N50	0	9	10	10.2	A	82	1	A/108		
PLN	075001012	HJ	630	BRAUNSCHW GEI	D	010E28 52N13	0	9	100	20.4	A	120	3			
MOD	075001012	HJ	630	BRAUNSCHWEIG	D	010E28 52N13	0	9	100	20.4	A	120	3	A/107		AUT; G; NOR
MOD	075001012	HN	630	BRAUNSCHWEIG	D	010E28 52N13	0	9	16	12.2	A	120	3	A/107		AUT; G; NOR
ADD	102000404	HJ	720 S	KAMIOKA	J	137E17 36N19	9	15	0.1	-9.8	A	71	1	A/108		
ADD	102000404	HN	720 S	KAMIOKA	J	137E17 36N19	9	15	0.1	-9.8	A	71	1	A/108		
ADD	099050282	HJ	792 S	KLAIPEDA	LTU	021E05 55N46	5	10	24	14.9	B	140	10	A/108		D
ADD	099050282	HN	792 S	KLAIPEDA	LTU	021E05 55N46	5	10	24	14.9	B	140	10	A/108		D
ADD	100004768	HJ	819	REGENSBURG	D	012E04 48N59	0	9	5	7.0	A	50	3	A/107		
ADD	100004768	HN	819	REGENSBURG	D	012E04 48N59	0	9	5	7.0	A	50	3	A/107		

## Partie / Part / Parte B

<i>AMS Id No</i>	<i>JN</i>	<i>FreqSync</i>	<i>Site name</i>	<i>Ctry</i>	<i>Geocoords</i>	<i>Pr</i>	<i>Bdw</i>	<i>Power</i>	<i>Emrp</i>	<i>Azm</i>	<i>Ant</i>	<i>Hgt</i>	<i>Cond</i>	<i>Rmks</i>	<i>Coord_A</i>	<i>Coord_B</i>
PLN 097005364	HJ	945	MUENCHEN	D	011E33 48N09	0	9	1	0.0	A	50	3				
PLN 097005364	HN	945	MUENCHEN	D	011E33 48N09	0	9	1	0.0	A	50	3				
MOD 097005364	HJ	945 S	MUENCHEN	D	011E33 48N08	0	9	1	0.0	A	50	3	A/107			
MOD 097005364	HN	945 S	MUENCHEN	D	011E33 48N08	0	9	1	0.0	A	50	3	A/107			
ADD 100004767	HJ	945 S	NUERNBERG	D	011E02 49N25	0	9	1	0.0	A	50	3	A/107			
ADD 100004767	HN	945 S	NUERNBERG	D	011E02 49N25	0	9	1	0.0	A	50	3	A/107			
ADD 100004769	HJ	981	AUGSBURG	D	010E51 48N21	0	9	5	7.0	A	50	3	A/107			
ADD 100004769	HN	981	AUGSBURG	D	010E51 48N21	0	9	5	7.0	A	50	3	A/107			
PLN 075009620	HJ	1584	HARANOMACHI	J	140E56 37N37	9	15	0.1	-8.9	A	75	1				
PLN 075009620	HN	1584	HARANOMACHI	J	140E56 37N37	9	15	0.1	-8.9	A	75	1				
MOD 075009620	HJ	1026	HARANOMACHI	J	140E56 37N36	9	15	0.1	-8.9	A	68	1	A/108			
MOD 075009620	HN	1026	HARANOMACHI	J	140E56 37N36	9	15	0.1	-8.9	A	68	1	A/108			
ADD 101007965	HJ	1026	MINAMIASO NHK	J	131E06 32N48	9	15	0.1	-10.0	A	36	1	A/108			
ADD 101007965	HN	1026	MINAMIASO NHK	J	131E06 32N48	9	15	0.1	-10.0	A	36	1	A/108			
ADD 101007966	HJ	1026	OTOYO NHK	J	133E41 33N44	9	15	0.1	-10.0	A	36	1	A/108			
ADD 101007966	HN	1026	OTOYO NHK	J	133E41 33N44	9	15	0.1	-10.0	A	36	1	A/108			
PLN 075005533	HJ	1215	MAIZURU	J	135E17 35N29	9	15	1	0.6	A	100	1				
PLN 075005533	HN	1215	MAIZURU	J	135E17 35N29	9	15	1	0.6	A	100	1				
MOD 075005533	HJ	1215	MAIZURU	J	135E20 35N31	9	15	2	5.0	B		1	A/108			
MOD 075005533	HN	1215	MAIZURU	J	135E20 35N31	9	15	2	5.0	B		1	A/108			
PLN 075002377	HJ	1269 S	MUGI	J	134E25 33N40	9	15	0.1	-9.9	A	28	1				
PLN 075002377	HN	1269 S	MUGI	J	134E25 33N40	9	15	0.1	-9.9	A	28	1				
MOD 075002377	HJ	1269 S	MUGI	J	134E25 33N38	9	15	0.1	-9.9	A	28	1	4.3.2.9			
MOD 075002377	HN	1269 S	MUGI	J	134E25 33N38	9	15	0.1	-9.9	A	28	1	4.3.2.9			
ADD 100000408	HJ	1287	KRASNAY RECHK	KGZ	074E59 42N53	5	10	150	21.8	A	60	3	A/107			
ADD 100000408	HN	1287	KRASNAY RECHK	KGZ	074E59 42N53	5	10	150	21.8	A	60	3	A/107			

## Partie / Part / Parte B

<i>AMS Id No</i>	<i>JN</i>	<i>FreqSync</i>	<i>Site name</i>	<i>Ctry</i>	<i>Geocoords</i>	<i>Pr</i>	<i>Bdw</i>	<i>Power</i>	<i>Emrp</i>	<i>Azm</i>	<i>Ant</i>	<i>Hgt</i>	<i>Cond</i>	<i>Rmks</i>	<i>Coord_A</i>	<i>Coord_B</i>
ADD 100010068	HJ	1386	WUERZBURG	D	009E54 49N46	0	9	5	7.0	A	50	3	A/107	LIE		
ADD 100010068	HN	1386	WUERZBURG	D	009E54 49N46	0	9	5	7.0	A	50	3	A/107	LIE		
ADD 100000410	HJ	1404	ALA MISHIK	KGZ	075E00 42N24	0	9	7	8.5	A	12	3	A/107			
ADD 100000410	HN	1404	ALA MISHIK	KGZ	075E00 42N24	0	9	7	8.5	A	12	3	A/107			
ADD 100000411	HJ	1404	DEDEMEL	KGZ	074E22 41N26	0	9	20	13.0	A	10	3	A/107			
ADD 100000411	HN	1404	DEDEMEL	KGZ	074E22 41N26	0	9	20	13.0	A	10	3	A/107			
ADD 100000412	HJ	1404	HYDARKAN	KGZ	071E47 39N45	0	9	7	8.5	A	10	3	A/107			
ADD 100000412	HN	1404	HYDARKAN	KGZ	071E47 39N45	0	9	7	8.5	A	10	3	A/107			
ADD 100000413	HJ	1404	CHOLPON ATA	KGZ	077E05 42N38	0	9	1	0.0	A	43	3	A/107			
ADD 100000413	HN	1404	CHOLPON ATA	KGZ	077E05 42N38	0	9	1	0.0	A	43	3	A/107			
ADD 100008012	HJ	1431	CORK	IRL	008W23 51N52	9	20	6.8	10.6	A	120	3	A/107	G		
ADD 100008012	HN	1431	CORK	IRL	008W23 51N52	9	20	0.68	0.6	A	120	3	A/107	G		
ADD 100008013	HJ	1431	DUBLIN	IRL	006W14 53N22	9	20	4	6.6	A	60	3	A/107	G		
ADD 100008013	HN	1431	DUBLIN	IRL	006W14 53N22	9	20	1	0.6	A	60	3	A/107	G		
ADD 100000414	HJ	1431	KANISH KIY	KGZ	071E08 41N47	0	9	5	6.9	A	15	3	A/107			
ADD 100000414	HN	1431	KANISH KIY	KGZ	071E08 41N47	0	9	5	6.9	A	15	3	A/107			
ADD 100000415	HJ	1431	KARAVAN	KGZ	072E14 40N15	0	9	7	8.5	A	20	3	A/107			
ADD 100000415	HN	1431	KARAVAN	KGZ	072E14 40N15	0	9	7	8.5	A	20	3	A/107			
ADD 100000416	HJ	1467	BATKEN	KGZ	070E49 39N52	0	9	5	6.9	A	15	3	A/107			
ADD 100000416	HN	1467	BATKEN	KGZ	070E49 39N52	0	9	5	6.9	A	15	3	A/107			
ADD 100000417	HJ	1467	DARAUT KURGAN	KGZ	072E19 39N31	0	9	7	8.5	A	10	3	A/107			
ADD 100000417	HN	1467	DARAUT KURGAN	KGZ	072E19 39N31	0	9	7	8.5	A	10	3	A/107			
ADD 101007967	HJ	1503	YAMASHIRO NHK	J	133E45 33N56	9	15	0.05	-13.0	A	25	1	A/108			
ADD 101007967	HN	1503	YAMASHIRO NHK	J	133E45 33N56	9	15	0.05	-13.0	A	25	1	A/108			

## Annexe à la Partie / Annex to Part / Anexo a la Parte B

<i>AMS Id No</i>	<i>JN</i>	<i>FreqSync</i>	<i>Site name</i>	<i>Ctry</i>	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	
ADD	099050282	HJ	792	KLAIPEDA	LTU	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-2	-2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
ADD	099050282	HN	792	KLAIPEDA	LTU	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	1	0	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-1	-2	-2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
MOD	075005533	HJ	1215	MAIZURU	J	1	0	-1	-1	-2	-2	-3	-3	-3	-3	-3	-3	-3	-2	-2	-1	-1	0	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1
MOD	075005533	HN	1215	MAIZURU	J	1	0	-1	-1	-2	-2	-3	-3	-3	-3	-3	-3	-3	-2	-2	-1	-1	0	1	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1